

MALMÖ TINGSRÄTT  
Avdelning 4  
Enhet 47

**DOM**  
2012-03-14  
meddelad i  
Malmö

**Mål nr B 1634-12**

**PARTER** (Antal tilltalade: 2)

**Åklagare**

Kammaråklagare Hans Harding  
Malmö åklagarkammare

**Tilltalad**

Hassan Khalebi, 910120  
Adress saknas

Offentlig försvarare:  
Advokat Sanna Herlin  
Tre Advokater HB  
Stortorget 29  
211 34 Malmö

---

**DOMSLUT**

**Begångna brott**

Stöld

**Lagrum**

8 kap 1 § brottsbalken

**Påföljd m.m.**

1. Villkorlig dom
2. Dagsböter 120 å 50 kr
  - Böterna ska anses helt erlagda.

**Häktning m.m.**

Häktningsbeslutet hävs.

**Brottsofferfond**

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

**Ersättning**

Sanna Herlin tillerkänns ersättning av allmänna medel med 26 395 kr. Av beloppet avser 12 752 kr arbete, 2 762 kr tidsspillan, 5 602 kr utlägg och 5 279 kr mervärdesskatt. Kostnaden för försvaret ska stanna på staten.

---

MALMÖ TINGSRÄTT  
Avdelning 4  
Enhet 47

**DOM**  
2012-03-14  
meddelad i  
Malmö

**Mål nr B 1634-12**

**PARTER** (Antal tilltalade: 2)

**Åklagare**

Kammaråklagare Hans Harding  
Malmö åklagarkammare

**Tilltalad**

Bilal Naser, 960101  
adress saknas

Offentlig försvarare:

Advokat Max Fredriksson  
Advokatbyrån Brottsofferjuristerna Fredriksson AB  
Gustaf Rydbergsgatan 1  
217 55 Malmö

---

**DOMSLUT**

**Begångna brott**

Häleri

**Lagrum**

9 kap 6 § 1 st 1 p brottsbalken

**Påföljd m.m.**

Dagsböter 100 å 50 kr  
- Böterna ska anses helt erlagda.

**Andra lagrum som åberopas**

29 kap 7 § 1 st brottsbalken

**Häktning m.m.**

Häktningsbeslutet hävs.

**Brottsofferfond**

Den tilltalade åläggs att betala en avgift på 500 kr enligt lagen (1994:419) om brottsofferfond.

MALMÖ TINGSRÄTT

Avdelning 4

Enhet 47

**DOM**

2012-03-14

B 1634-12

**Ersättning**

Max Fredriksson tillerkänns ersättning av allmänna medel med 24 012 kr. Av beloppet avser 13 255 kr arbete, 4 420 kr tidsspillan, 1 535 kr utlägg och 4 802 kr mervärdesskatt. Kostnaden ska stanna på staten.

---

### **YRKANDEN M.M.**

Åklagarens yrkande och åberopad bevisning, se bilaga 1.

För brott som prövats genom denna dom har Hassan Khalebi och Bilal Naser som anhållna och häktade varit berövade friheten i enlighet med vad som framgår av avräkningsunderlag, se bilaga 2 – 3.

### **DOMSKÄL**

#### **Skuldfrågan**

##### Bakgrund

Hassan Khalebi och Bilal Naser greps på tåget mellan Köpenhamn och Malmö på morgonen den 18 februari 2012. I papperskorgen strax intill där de stod påträffades Fatime Demirs handväska samt två mobiltelefoner och en systemkamera. Vidare hade Bilal Naser i tröjärmen en mobiltelefon av modell iPhone 4S, som visade sig ha stulits från Nicklas Hinge Taarup i Köpenhamn några timmar tidigare.

##### Grov stöld – åtalspunkt 1 (Hassan Khalebi)

Hassan Khalebi har erkänt gärningen men gjort gällande att den ska betecknas som stöld av normalgraden.

Hassan Khalebis erkännande stöds av hans egna uppgifter, av Fatime Demirs uppgifter om var hon hade sin väska, av Neim Rakips iakttagelser av tillgreppet samt av Zaki Mohammeds redogörelse för när väskorna hittades. Hassan Khalebi ska därför dömas för tillgrepp av Fatime Demirs handväska. Vad gäller brottets rubricering gör tingsrätten följande bedömning. Av Fatime Demirs egna uppgifter framgår att hon sov och att handväskan vid tillgreppet var placerad strax framför

henne på det utfällbara stolsbordet. Handväskan fanns alltså i Fatime Demirs omedelbara närhet. Tillgreppet kunde dock ske utan något angrepp på hennes kroppsliga integritet. Det var, enligt tingsrättens uppfattning, inte heller av särskilt hänsynslös art. Inte heller i övrigt föreligger omständigheter som gör att brottet bör bedömas som grovt. Hassan Khalebi ska därför dömas för stöld av normalgraden.

Häleri – åtalspunkt 2 (Bilal Naser)

Bilal Naser har förnekat brott. Han har berättat att han köpte mobiltelefonen från två okända personer på tåget mellan Norreport och Köpenhamn. Säljarna behövde pengar till biljetter och mat, men han visste inte att mobiltelefonen var stulen. Priset var 1 000 kr.

Tingsrätten finner att det redan av Bilal Nasers egna uppgifter om omständigheterna vid köpet är uppenbart att det var fråga om stöldgods. Till det kommer att det vid köpet inte medföljde vare sig förpackning eller laddare till mobiltelefonen och att det var en förhållandevis ny modell. Vidare står det pris som Bilal Naser uppgett sig ha betalat för mobiltelefonen i uppenbart missförhållande till dess verkliga värde. Härtill ska läggas den omständigheten att mobiltelefonen påträffades i Bilal Nasers tröjärm, vilket visar att han ville dölja den. Sammantaget menar tingsrätten därför att det med säkerhet går att säga att Bilal Naser visste om att mobiltelefonen var stulen. Han ska därför dömas för häleri i enlighet med åtalet.

**Påföljd m.m.**

Hassan Khalebi är inte tidigare dömd för brott. Med hänsyn till det och till att stöld inte är ett brott av sådant slag att ett fängelsestraff är påkallat ska påföljden bestämmas till villkorlig dom och böter. Hassan Khalebi har påstått att han är född 1995, trots att Migrationsverket ansett att han är född 1991. Han har sagt att han saknar id-handlingar. I avsaknad av annan utredning anser tingsrätten inte att det finns skäl att frångå Migrationsverkets bedömning. Tingsrätten utgår därför från att

Hassan Khalebi hade fyllt 21 år vid tidpunkten för brottet. Eftersom Hassan Khalebi har varit anhållen och häktad ska böterna anses helt betalade.

Bilal Naser är inte tidigare dömd för brott. Han var 16 år när brottet begicks. Med hänsyn härtill och till brottens art saknas skäl att välja annan påföljd än ett bötesstraff. Eftersom Bilal Naser har varit anhållen och häktad ska böterna anses helt betalade.

Varken Hassan Khalebi eller Bilal Naser ska vara häktad längre.

Hassan Khalebi och Bilal Naser döms båda för brott som kan föranleda fängelse. De ska därför var och en betala en avgift om 500 kr till Brottsofferfonden.

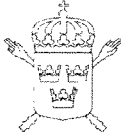
**HUR MAN ÖVERKLAGAR**, se bilaga 4 (DV 400)

Överklagande senast den 4 april 2012. Skrivelsen ställs till Hovrätten över Skåne och Blekinge men lämnas in till tingsrätten.

Fredrik Forssman

---

I avgörandet har deltagit rådmannen Fredrik Forssman samt nämndemännen Cittapala Lindgren, Stamatios-Spiridon Ledonius och Gertie Roos. Enhälligt.



ÅKLAGARMYNDIGHETEN  
Malmö Åklagarkammare

Kammaråklagare Hans Harding

Ansökan om stämning

2012-03-06

Sida 1 (2)  
Handling 58  
Ärende AM-29151-12  
Handläggare 313-20

Malmö tingsrätt

Box 265  
201 22 MALMÖ

MALMÖ TINGSRÄTT  
Enhet 47

INKOM: 2012-03-06  
MÅLNR: B 1634-12  
AKTBIL: 15

TR mål: B 1634-12  
Handl.: OVR

|                      |                                                                                                                |              |              |                                     |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-------------------------------------|
| <b>1</b>             | Tilltalad: efternamn och alla förnamn                                                                          |              | Tilltalsnamn | Yrke/titel                          |
|                      | <b>Khalebi, Hassan</b>                                                                                         |              |              |                                     |
|                      | Personnr<br>1991-01-20                                                                                         | Medborgare i | Telefon      | Tolkbehov<br>Arabiska<br>(Algeriet) |
|                      | Adress<br>Saknar adress i riket                                                                                |              |              |                                     |
|                      | Offentlig försvarare/ombud<br>Herlin, Sanna, Tre Advokater Adv Magnus Lundh AB, Stortorget 29, 211 34<br>MALMÖ |              |              |                                     |
|                      | Frihetsberövande m.m.<br>Anhållande 2012-02-18, Häktad 2012-02-22                                              |              |              |                                     |
| Delgivningsuppgifter |                                                                                                                |              |              |                                     |

|                      |                                                                                      |              |              |                                     |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-------------------------------------|
| <b>2</b>             | Tilltalad: efternamn och alla förnamn                                                |              | Tilltalsnamn | Yrke/titel                          |
|                      | <b>Naser, Bilal</b>                                                                  |              |              |                                     |
|                      | Personnr<br>1996-01-01                                                               | Medborgare i | Telefon      | Tolkbehov<br>Arabiska<br>(Algeriet) |
|                      | Adress<br>Saknar adress i riket                                                      |              |              |                                     |
|                      | Offentlig försvarare/ombud<br>Fredriksson, Max, Gustaf Rydbergsgatan 1, 217 55 MALMÖ |              |              |                                     |
|                      | Frihetsberövande m.m.<br>Anhållande 2012-02-18, Häktad 2012-02-22                    |              |              |                                     |
| Delgivningsuppgifter |                                                                                      |              |              |                                     |

### Ansvarsyrkanden m.m.

#### 1. GROV STÖLD (Khalebi) (1200-K24199-12)

##### Målsägande

Fatime Demir, för ej talan

##### Gärning

Hassan Khalebi har den 18 februari 2012 på Öresundståg i Malmö olovligt med tillägnelseuppsåt tagit en handväska innehållande bl.a. bankkort, nycklar,

50 kr i kontanter och en mobiltelefon, vilket inneburit skada för Fatime Demir. Brottet är grovt med hänsyn till att målsäganden förvarade väskan på ett bord alldeles intill sig och för tillfället hade somnat.

#### Lagrum

8 kap 4 § brottsbalken

## **2. HÄLERI (Naser) (1200-K24197-12)**

#### Målsägande

Nicklas Hinge Taarup, för ej talan

#### Lagrum

9 kap 6 § 1 st 1 p brottsbalken

#### Gärning

Nicklas Hinge Taarup blev under natten mot den 18 februari 2012 i Köpenhamn bestulen på sin mobiltelefon av märket iPhone 4 S, värd ca 4 000 kr.

Bilal Naser har därefter förvärvat den stulna telefonen trots att han insett att den varit frånhänd annan genom brott och har den 18 februari 2012 på Öresundståg i Malmö haft den gömd innanför sin tröjärm. Hans befattning med telefonen har varit ägnad att försvåra dess återställande.

#### Bevisning

##### *Muntlig bevisning*

Förhör med tilltalade **Hassan Khalebi** (erkänner) och **Bilal Naser** (förnekar)

Förhör med målsäganden **Fatime Demir** angående stölden till styrkande av gärningen

Vittnesförhör med **Neim Rakip** angående hans iakttagelser av Hassan Khalebi på tåget till styrkande av den grova stölden

Vittnesförhör med tågvärden **Zaki Mohammed** angående hans iakttagelser av de tilltalade på tåget till vederläggande av de tilltalades uppgifter att de inte känner varandra och till styrkande av Bilal Nasers uppsåt

##### *Skriftlig bevisning*

Beslagsprotokoll, s. 42

Anmeldelsesrapport, s. 47

  
Hans Harding



MALMÖ TINGSRÄTT

AVRÄKNINGSUNDERLAG

Avdelning 4

Enhet 47

Malmö

Mål nr B 1634-12

MALMÖ TINGSRÄTT  
Enhet 47INKOM: 2012-03-20  
MÅLNR: B 1634-12  
AKTBIL: 35

## Underlaget avser

|                                                 |                      |
|-------------------------------------------------|----------------------|
| Person-/samordningsnummer/födelsetid<br>910120- | Datum för dom/beslut |
| Efternamn<br>Khalebi                            | Förnamn<br>Hassan    |

Ovan angiven person har under en sammanhängande tid av minst 24 timmar varit frihetsberövad som anhållen, häktad eller på något annat sådant sätt som avses i 19 a § lagen (1974:202) om beräkning av strafftid m.m. eller 10 a § lagen (1998:603) om verkställighet av sluten ungdomsvård under nedan angivna tider.

## Frihetsberövad

## Frihetsberövandet hävt/upphört/avbrutet

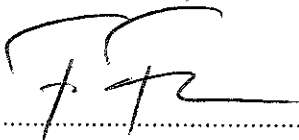
| Datum      | Datum      |
|------------|------------|
| 2012-02-18 | 2012-03-14 |

## Särskild anteckning

- ☐ Kriminalvården har lämnat domstolen en underrättelse om att det finns uppgifter hos kriminalvården som är av betydelse för avräkning (8 § förordningen (1974:286) om beräkning av strafftid m.m.).

## Särskild upplysning till kriminalvården m.fl. myndigheter

- ☐ Det finns tidigare meddelad dom, beslut eller avräkningsunderlag enligt 12 a § strafföreläggandekungörelsen (1970:60) som innehåller uppgift om frihetsberövande som har betydelse för avräkning (3 § 4 förordningen (1990:893) om underrättelse om dom i vissa brottmål, m.m.).



Underskrift

| Postadress   | Besöksadress   | Telefon                        | Telefax       | Expeditionstid  |
|--------------|----------------|--------------------------------|---------------|-----------------|
| Box 265      | Kalendegatan 1 | 040-35 30 00                   | 040-611 43 10 | måndag - fredag |
| 201 22 Malmö |                | E-post: malmo.tingsratt@dom.se |               | 08:00 - 16:00   |

MALMÖ TINGSRÄTT

AVRÄKNINGSUNDERLAG

Avdelning 4

Enhet 47

Malmö

Mål nr B 1634-12

MALMÖ TINGSRÄTT  
Enhet 47

INKOM: 2012-03-20

MÅLNR: B 1634-12

AKTBIL: 34

## Underlaget avser

|                                                 |                      |
|-------------------------------------------------|----------------------|
| Person-/samordningsnummer/födelsetid<br>960101- | Datum för dom/beslut |
| Efternamn<br>Naser                              | Förnamn<br>Bilal     |

Ovan angiven person har under en sammanhängande tid av minst 24 timmar varit frihetsberövad som anhållen, häktad eller på något annat sådant sätt som avses i 19 a § lagen (1974:202) om beräkning av strafftid m.m. eller 10 a § lagen (1998:603) om verkställighet av sluten ungdomsvård under nedan angivna tider.

## Frihetsberövad

## Frihetsberövandet hävt/upphört/avbrutet

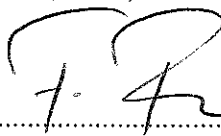
| Datum      | Datum      |
|------------|------------|
| 2012-02-18 | 2012-03-14 |

## Särskild anteckning

- ☐ Kriminalvården har lämnat domstolen en underrättelse om att det finns uppgifter hos kriminalvården som är av betydelse för avräkning (8 § förordningen (1974:286) om beräkning av strafftid m.m.).

## Särskild upplysning till kriminalvården m.fl. myndigheter

- ☐ Det finns tidigare meddelad dom, beslut eller avräkningsunderlag enligt 12 a § straffföreläggandekungörelsen (1970:60) som innehåller uppgift om frihetsberövande som har betydelse för avräkning (3 § 4 förordningen (1990:893) om underrättelse om dom i vissa brottmål, m.m.).



Underskrift

Postadress

Box 265  
201 22 Malmö

Besöksadress

Kalendegatan 1

Telefon

040-35 30 00

Telefax

040-611 43 10

E-post: malmo.tingsratt@dom.se

Expeditionstid

måndag - fredag

08:00 - 16:00



## ANVISNING FÖR ÖVERKLAGANDE - DOM I BROTTMÅL

Den som vill överklaga tingsrättens dom, eller ett i domen intaget beslut, ska göra detta skriftligen. **Skrivelsen ska skickas eller lämnas till tingsrätten.** Överklagandet prövas av den hovrätt som finns angiven i slutet av domen.

Överklagandet ska ha kommit in till tingsrätten **inom tre veckor** från domens datum. Sista dagen för överklagande finns angiven på sista sidan i domen.

Har ena parten överklagat domen i rätt tid, får också motparten överklaga domen (s.k. **anslutningsöverklagande**) även om den vanliga tiden för överklagande har gått ut. Överklagandet ska också i detta fall skickas eller lämnas till tingsrätten och det måste ha kommit in till tingsrätten **inom en vecka** från den i domen angivna sista dagen för överklagande. **Om det första överklagandet återkallas eller förfaller kan inte heller anslutningsöverklagandet prövas.**

Samma regler som för part gäller för den som inte är part eller intervenient och som vill överklaga ett **i domen intaget beslut** som angår honom eller henne. I fråga om sådant beslut finns dock inte någon möjlighet till anslutningsöverklagande.

För att ett överklagande ska kunna tas upp i hovrätten fordras i vissa fall att **prövningstillstånd** meddelas. Hovrätten lämnar prövningstillstånd om

1. det finns anledning att betvivla riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,

2. det inte utan att sådant tillstånd meddelas går att bedöma riktigheten av det slut som tingsrätten har kommit till,
3. det är av vikt för ledning av rättstillämpningen att överklagandet prövas av högre rätt, eller
4. det annars finns synnerliga skäl att pröva överklagandet.

Om prövningstillstånd krävs och sådant inte meddelas står tingsrättens avgörande fast. Det är därför viktigt att det, i de fall prövningstillstånd krävs, klart och tydligt framgår av överklagandet till hovrätten varför klaganden anser att prövningstillstånd bör meddelas.

### I vilka fall krävs prövningstillstånd?

#### Brottmålsdelen

Det krävs prövningstillstånd för att hovrätten ska pröva en tingsrätts dom om den tilltalade

1. inte dömts till annan påföljd än böter, eller
2. frikänts från ansvar och brottet inte har mer än 6 månaders fängelse i straffskalan.

#### Enskilt anspråk (skadeståndstalan)

För att hovrätten ska pröva en skadeståndstalan krävs prövningstillstånd. Från denna regel gäller följande undantag:

Överklagas domen även i brottmålsdelen och avser överklagandet frågan om den tilltalade ska dömas till ansvar för en gärning krävs inte prövningstillstånd för ett till denna gärning kopplat enskilt anspråk i de fall

1. det enligt ovanstående regler inte krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen, eller
2. prövningstillstånd i brottmålsdelen meddelas av hovrätten.

#### **Beslut i övriga frågor**

Krävs prövningstillstånd i brottmålsdelen krävs även prövningstillstånd vid beslut som endast får överklagas i samband med överklagande av domen.

#### **Skrivelsen med överklagande ska innehålla uppgifter om**

1. den dom som överklagas med angivande av tingsrättens namn samt dag och nummer för domen,
2. parternas namn och hemvist och om möjligt deras postadresser, yrken, personnummer och telefonnummer, varvid parterna benämns klagande respektive motpart,
3. den ändring av tingsrättens dom som klaganden vill få till stånd,
4. grunderna (skälen) för överklagandet och i vilket avseende tingsrättens domskäl enligt klagandens mening är oriktiga,

5. de bevis som åberopas och vad som ska styrkas med varje bevis, samt
6. om prövningstillstånd behövs, de omständigheter som åberopas till stöd för att prövningstillstånd ska meddelas.

Skriftliga bevis som inte lagts fram tidigare ska ges in samtidigt med överklagandet. Vill klaganden att det ska hållas ett förnyat förhör eller en förnyad syn på stället, ska han eller hon ange det och skälen till detta. Klaganden ska också ange om han eller hon vill att målsäganden eller den tilltalade ska infinna sig personligen vid huvudförhandlingen i hovrätten. Är den tilltalade anhållen eller häktad, ska det anges.

Skrivelsen ska vara undertecknad av klaganden eller hans/hennes ombud. Till överklagandet ska bifogas lika många kopior av skrivelsen som det finns motparter i målet. Har inte klaganden bifogat tillräckligt antal kopior, framställs de kopior som behövs på klagandens bekostnad. Ytterligare upplysningar lämnas av tingsrätten. Adress och telefonnummer finns på första sidan av domen.

Om ni tidigare informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas med er i målet/ärendet, kan sådant delgivningssätt också komma att användas med er i högre instanser om någon överklagar avgörandet dit.